



## iPod touch Priručnik s važnim informacijama o proizvodu

Ovaj Priručnik s važnim informacijama o proizvodu sadrži informacije o sigurnosti i rukovanju, informacije o propisima i softverskim licencama, kao i informacije o jamstvu za iPod touch uređaj.

Informacije o recikliranju, odlaganju i zaštiti okoliša možete pronaći u *Uputama za uporabu iPod touch uređaja*, na: [support.apple.com/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/manuals/ipodtouch)



Kako biste izbjegli ozljede, pročitajte sve upute za uporabu i sljedeće sigurnosne informacije prije uporabe iPod touch uređaja. Za detaljne upute za uporabu pročitajte *Upute za uporabu iPod touch uređaja* na vašem iPod touch uređaju, tako da posjetite [help.apple.com/ipodtouch](http://help.apple.com/ipodtouch) ili odaberete knjižnu oznaku *Upute za uporabu iPod touch uređaja* u aplikaciji Safari. Upute za uporabu iPod touch uređaja i najnoviju verziju ovog *Priručnika s važnim informacijama o proizvodu* možete preuzeti na [support.apple.com/manuals/ipodtouch](http://support.apple.com/manuals/ipodtouch).

### Sporazum o licenciranju softvera

Uporabom iPod touch uređaja prihvaćate odredbe tvrtke Apple i drugih proizvođača, koje su dostupne na: [www.apple.com/legal/sla](http://www.apple.com/legal/sla)

### Važne informacije o sigurnosti i rukovanju

**UPOZORENJE:** Nepridržavanje ovih sigurnosnih napomena može rezultirati požarom, strujnim udarom ili drugim ozljedama ili oštećenjem iPod touch uređaja ili druge imovine.

**Prenošenje i rukovanje iPod touch uređajem** iPod touch sadrži osjetljive dijelove. Nemojte ispuštati, rastavljati, otvarati, lomiti, savijati, izobličavati, bušiti, trgati, paliti, bojati, stavljati u mikrovalnu pećnicu, ni umetati strane predmete u iPod touch.

Nemojte koristiti iPod touch ako je oštećen—primjerice, ako je iPod touch napuknut, probušen ili oštećen vodom.

Prednja strana iPod touch uređaja izrađena je od stakla. Ovo staklo se može slomiti ako iPod touch padne na čvrstu podlogu, zaprimi dovoljno snažan udarac ili bude izložen lomljenju, savijanju ili drugom izobličavanju. Ako staklo napukne ili se slomi, ne dirajte niti pokušavajte ukloniti slomljeno staklo. Prekinite uporabu iPod touch uređaja, sve dok tvrtka Apple ili ovlašteni Apple servis ne zamijeni staklo. Zamjena stakla koje je puklo zbog zlorporabe ili nemara nije pokrivena jamstvom.

Ako vas zabrinjavaju ogrebotine ili abrazija, možete kupiti jednu od mnogih dodatno nabavljivih torbica za prenošenje.

**Izbjegavanje vode i mokrih mjesta** Ne koristite iPod touch na kiši ili u blizini bazena i ostalih mokrih mjesta. Pripazite da ne prolijete hranu ili tekućinu na iPod touch. U slučaju da se iPod touch smoči, odspojite sve kabele, isključite iPod touch (pritisnite i zadržite tipku za isključenje/uključenje, zatim povucite kliznik na zaslonu) te očistite uređaj i ostavite ga da se u potpunosti osuši prije ponovnog uključjenja. Ne pokušavajte osušiti iPod touch pomoću vanjskog izvora topline, primjerice, u mikrovalnoj pećnici ili sušilom za kosu. Oštećenje iPod touch uređaja, do kojeg je došlo uslijed kontakta s tekućinom, nije pokriveno jamstvom.

**Zamjena baterije i popravak ili preinaka iPod touch uređaja** Nikad ne pokušavajte popravljati ili preinaciti iPod touch sami. iPod touch ne sadrži dijelove koje bi korisnik mogao sâm popraviti. Ako iPod touch bude potopljen u vodu, probušen ili pretrpi snažan pad, nemojte ga koristiti prije nego što ga odnesete u ovlašteni Apple Servis. Za informacije o servisu, posjetite [www.apple.com/support/ipodtouch](http://www.apple.com/support/ipodtouch). Punjivu bateriju u iPod touch uređaju smije mijenjati samo ovlašteni Apple servis. Za dodatne informacije o baterijama, posjetite: [www.apple.com/batteries](http://www.apple.com/batteries)

**Punjenje iPod touch uređaja** Za punjenje iPod touch uređaja koristite samo isporučeni Apple Dock-USB kabel i Apple USB mrežni adapter ili snažnu USB priključnicu na drugom uređaju koji je kompatibilan s USB 2.0 standardom; drugi Apple proizvod ili pribor koji je dizajniran za rad s iPod touch uređajem; ili pribor drugog proizvođača koji je ovlašten za uporabu "Made for iPod" logotipa tvrtke Apple.

Pročitajte sve sigurnosne upute za proizvode i dodatan pribor koji namjeravate koristiti uz iPod touch. Apple nije odgovoran za rad pribora drugih proizvođača niti za njihovu usklađenost sa sigurnosnim i zakonskim standardima.

Kad puniti iPod touch putem Apple USB mrežnog adaptera, provjerite je li adapter u potpunosti sastavljen prije nego što ga spojite na zidnu utičnicu. Zatim čvrsto spojite USB adapter napajanja na zidnu utičnicu. Ne spajajte niti odspajajte Apple USB adapter napajanja mokrim rukama.

Apple USB adapter napajanja se može zagrijati tijekom normalne uporabe. Uvijek omogućite dovoljno prozračivanje oko Apple USB adaptera napajanja i uređajem rukujte oprezno. Odspojite Apple USB adapter iz napajanja u slučaju sljedećih okolnosti:

- Kabel napajanja ili utikač je izlisan ili oštećen.
- Adapter je bio izložen kiši, tekućini ili prevelikoj vlazi.
- Pokrov adaptera je oštećen.
- Smatrate da je adapteru potreban servis ili popravak.
- Želite očistiti adapter.

**Sprječavanje oštećenja sluha** Ukoliko koristite ugrađen zvučnik ili slušalice pri visokoj glasnoći, može doći do trajnog gubitka sluha. Podesite glasnoću na sigurnu razinu. Nakon nekog vremena se možete priviknuti na veću glasnoću zvuka koja vam tada zvuči normalno, ali zapravo može biti štetna za vaš sluh. Ako čujete zvonjavu u ušima ili prigušeni govor, prekinite sa slušanjem i provjerite sluh. Što je zvuk glasniji, potrebno je manje vremena za negativan učinak na sluh. Stručnjaci za sluh savjetuju da zaštitite sluh na sljedeći način:

- Ograničite vrijeme uporabe ugrađenog zvučnika ili slušalica pri visokoj glasnoći.
- Izbjegavajte pojačavanje glasnoće kako biste blokirali buku iz okoline.
- Stišajte glasnoću ako ne možete čuti govor ljudi u vašoj neposrednoj blizini.

Za informacije o podešavanju maksimalnog ograničenja glasnoće na iPod touch uređaju, pogledajte *Upute za uporabu iPod touch uređaja*.

**Sigurna vožnja** Uporaba iPod touch uređaja sa ili bez slušalica (čak i ako se koriste samo u jednom uhu) tijekom upravljanja vozilom ili vožnje bicikla nije preporučena i u nekim područjima je protuzakonita. Provjerite i poštujte zakone i propise o uporabi mobilnih uređaja poput iPod touch uređaja u područjima gdje upravljate vozilom ili vozite bicikl. Tijekom vožnje automobila ili bicikla budite oprezni i pažljivi. Prekinite uporabu iPod touch uređaja ako vas ometa tijekom upravljanja bilo kojim vozilom ili obavljanja bilo koje druge aktivnosti koja zahtijeva vašu punu pažnju.

**Sigurna navigacija** Nemojte se pouzdati u iPod touch aplikacije koje pružaju karte, informacije o orijentaciji, upute ili navigaciju na osnovi lokacije prilikom utvrđivanja precizne lokacije, blizine, orijentacije, udaljenosti ili smjera. Te aplikacije smiju se koristiti samo za osnovnu pomoć pri navigaciji.

Karte, upute i aplikacije koje se baziraju na lokaciji ovise o podatkovnim uslugama. Te podatkovne usluge podložne su promjeni i možda neće biti dostupne u svim područjima, što može rezultirati nedostupnim, netočnim ili nepotpunim kartama, smjerovima digitalnog kompasa, uputama ili drugim informacijama koje se baziraju na lokaciji.

Ne koristite aplikacije koje se baziraju na lokaciji tijekom obavljanja aktivnosti koje zahtijevaju vašu punu pažnju. Za važne informacije o sigurnoj vožnji, pogledajte odjeljak "Sigurna vožnja". Uvijek poštujte postavljene znakove, kao i zakone i propise u područjima u kojima koristite iPod touch.

**Napadaji, nesvjestica i naprezanje očiju** Za malen postotak ljudi postoji rizik od nesvjestice ili napadaja (čak i ako ih dosad nisu imali) kad se izlože titrajućem svjetlu ili svjetlosnim uzorcima poput onih koji se koriste u igricama ili video sadržajima.

Ako ste već doživjeli napadaje ili nesvjestice ili ih je doživio netko u vašoj obitelji, prije igranja igara (ako su dostupne) ili gledanja video sadržaja na vašem iPod touch uređaju trebali biste potražiti savjet liječnika. Prekinite uporabu i potražite savjet liječnika ukoliko iskusite glavobolje, nesvjestice, napadaje, konvulzije, trzaje oka ili mišića, gubitak svijesti, nevoljne pokrete ili gubitak orijentacije. Kako biste umanjili rizik od glavobolja, nesvjestica, napadaja i naprezanja očiju, izbjegavajte dugotrajnu uporabu, udaljite iPod touch od očiju, koristite ga u dovoljno osvijetljenoj prostoriji i pravite učestale pauze.

**Ponavljajući pokreti** Kad izvodite aktivnosti koje se ponavljaju, kao što je tipkanje ili igranje igara na iPod touch uređaju, povremeno možete osjetiti napetost u šakama, rukama, ramenima, vratu ili drugim dijelovima tijela. Pravite česte pauze a ako osjetite napetost tijekom ili nakon uporabe, prekinite uporabu i obratite se liječniku.

**Za vozila opremljena zračnim jastukom** Zračni jastuk napuhuje se velikom brzinom. Nemojte ostavljati iPod touch ili bilo koji dodatni pribor u području iznad zračnog jastuka ili u području u kojem se zračni jastuk otvara.

**Uporaba priključaka i priključnica** Nikad ne koristite silu prilikom spajanja priključka na priključnicu. Provjerite ima li na priključnici kakvih začepjenja. Ako se priključak i priključnica ne mogu spojiti s razumnom lakoćom, vjerojatno nisu dobro sparni. Uvjerite se da priključak odgovara priključnici i da ste ga pravilno postavili u odnosu na priključnicu.

**Dodatan pribor i bežična učinkovitost** Pod određenim uvjetima, dodatan pribor može utjecati na bežičnu učinkovitost iPod touch uređaja. Možete poboljšati bežičnu učinkovitost tako da okrenete ili premjestite iPod touch i spojeni pribor.

**Uporaba i pohrana iPod touch uređaja unutar prihvatljivog temperaturnog raspona** iPod touch je dizajniran za rad pri temperaturama između 0°i 35°C i pohranu pri temperaturama između -20°i 45°C. Niske ili visoke temperature mogu privremeno skratiti trajanje baterije ili uzrokovati privremene nepravilnosti u radu iPod touch uređaja. Ukoliko ostavite iPod touch u parkiranom vozilu ili na izravnom sunčevom svjetlu, temperatura može porasti iznad navedenih temperaturnih raspona za uporabu ili pohranu. Izbjegavajte velike promjene u temperaturi ili vlažnosti kad koristite iPod touch jer može doći do nakupljanja kondenzirane vlage na uređaju ili unutar iPod touch uređaja.

Tijekom uporabe iPod touch uređaja ili punjenja baterije, normalno je da se iPod touch zagrije. Kućište iPod touch uređaja djeluje kao površina za hlađenje, koja prenosi toplinu iz unutrašnjosti uređaja prema van.

**Izlaganje radiofrekvencijskoj energiji** iPod touch sadrži radio odašiljače i prijemnike. Kad je uključen, iPod touch prima i emitira radiofrekvencijsku (RF) energiju kroz antene. Wi-Fi i Bluetooth® antena nalazi se pored gornjeg prednjeg lijevog ugla iPod touch uređaja, kad držite rub s dock priključnicom usmjeren prema dolje. iPod touch je dizajniran i proizveden kako bi bio usklađen s ograničenjima s izlaganje RF energiji, koja su odredile američka Federalna komisija za komunikacije (FCC), Kanadski zavod za komunikacije (IC) i regulatorne institucije Japana, Europske unije i

drugih zemalja. Standard za izloženost koristi jedinicu mjere poznatu kao specifična stopa apsorpcije ili SAR.

iPod touch je testiran kao uređaj koji se nosi blizu tijela, te je usklađen sa zahtjevima za SAR izlaganje za Wi-Fi i Bluetooth rad.

Ako vas i dalje brine izloženost RF energiji, možete ograničiti izloženost tako da ograničite vrijeme uporabe iPod touch uređaja u bežičnom modu, pošto je vrijeme faktor kod količine izloženosti koju osoba primi, te tako da osigurate veću udaljenost između tijela i iPod touch uređaja, pošto razina izloženosti rapidno pada što je udaljenost veća.

**Dodatne informacije** Za dodatne FCC informacije o izlaganju RF energiji, posjetite: [www.fcc.gov/oet/rfsafety](http://www.fcc.gov/oet/rfsafety)

Za informacije o znanstvenim istraživanjima vezanim za izlaganje RF energiji, posjetite EMF istraživačku bazu podataka na stranicama Svjetske zdravstvene organizacije: [www.who.int/peh-emf/research/database](http://www.who.int/peh-emf/research/database)

**Radiofrekvencijska interferencija** Radiofrekvencijska emitiranja iz elektroničke opreme mogu negativno utjecati na rad ostale elektroničke opreme uzrokujući njihov nepravilan rad. Premda je iPod touch dizajniran, testiran i proizveden u skladu s propisima koji se odnose na emitiranje radijskih frekvencija, u zemljama poput SAD-a, Kanade, Japana i Europske unije, bežični odašiljači i električni sklopovi u iPod touch uređaju mogu uzrokovati interferenciju kod druge elektroničke opreme. Stoga, molimo slijedite sljedeće mjere opreza:

**Zrakoplov** Uporaba iPod touch uređaja može biti zabranjena tijekom putovanja zrakoplovom. Za informacije o postupku isključenja bežičnih odašiljača iPod touch uređaja, pogledajte *Upute za uporabu iPod touch uređaja*.

**Vozila** Odašiljanje radiofrekvencijske energije iz iPod touch uređaja može utjecati na elektroničke sustave u motornim vozilima. Obratite se proizvođaču ili predstavniku za vaše vozilo.

**Srčani stimulatori** Kako bi se izbjegla moguća interferencija sa srčanim stimulatorom, osobe sa srčanim stimulatorom:

- Trebaju *uvijek* držati iPod touch udaljenim više od 15 cm od srčanog stimulatora kad je uređaj uključen
- Ne smiju držati iPod touch u džepu koji se nalazi u području prsnog koša

Ako iz bilo kojeg razloga smatrate da je došlo do interferencije, odmah *isključite* iPod touch. (Pritisnite i zadržite tipku za isključenje u pripravno stanje/uključenje sve dok se ne prikaže crveni kliznik, zatim povucite kliznik.)

**Medicinski uređaji** Ako koristite bilo koji osobni medicinski uređaj, konzultirajte se s proizvođačem uređaja ili vašim liječnikom, kako biste ustanovili je li taj uređaj adekvatno zaštićen od emitiranja RF energije s iPod touch uređaja.

**Zdravstvene ustanove** Bolnice i zdravstvene ustanove mogu koristiti opremu koja je posebno osjetljiva na vanjska emitiranja radio frekvencija. Isključite iPod touch kad vam to naloži osoblje ili postavljeni natpisi.

**Obavijesti** Isključite iPod touch na svakom mjestu na kojem postavljene obavijesti to zahtijevaju.

**Čišćenje kućišta iPod touch uređaja** Prije čišćenja iPod touch uređaja, odspojite sve kabele i isključite iPod touch (pritisnite i zadržite tipku za isključenje/uključenje, zatim povucite kliznik na zaslonu). Uređaj čistite mekanom, lagano vlažnom krpom koja ne pušta vlakna. Pripazite da vlaga ne dospije u otvore. Nemojte čistiti iPod touch sredstvima za čišćenje prozora, sredstvima za čišćenje u domaćinstvu, aerosolnim raspršivačima, otapalima, alkoholom, amonijakom ili abrazivnim sredstvima.

## Potvrde i sukladnost

Neki certifikati i oznake usklađenosti mogu se gledati na zaslonu iPod touch uređaja. Za prikaz tih podataka, odaberite > Općenito > Opis > Nadzor.

## FCC izjava o usklađenosti

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized by Apple could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## Kanadska izjava o usklađenosti

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la Classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada. This Class B device meets all the requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations. Cet appareil numérique de la Classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

## Usklađenost s propisima Europske unije

Oprema je usklađena sa zahtjevom 1999/519/EC za RF izloženost, preporuka vijeća od 12. srpnja 1999. o ograničenju izlaganja javnosti elektromagnetskim poljima (0–300 GHz). Ova oprema usklađena je sa sljedećim standardima: EN 300 328, EN 301 489, EN 301 489-17, EN 50385

### Europe—EU Declaration of Conformity

**Български** Apple Inc. декларира, че този клетъчен, Wi-Fi, Bluetooth предавател е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими правила на Директива 1999/5/EC.

**Česky** Apple Inc. tímto prohlašuje, že tento Wi-Fi & Bluetooth g je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.

**Dansk** Undertegnede Apple Inc. erklærer herved, at følgende udstyr Wi-Fi & Bluetooth overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Deutsch** Hiermit erklärt Apple Inc., dass sich das Gerät Wi-Fi & Bluetooth in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

**Eesti** Käesolevaga kinnitab Apple Inc. seadme Wi-Fi & Bluetooth vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.

**English** Hereby, Apple Inc., declares that this Wi-Fi & Bluetooth device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

**Español** Por medio de la presente Apple Inc. declara que el Wi-Fi & Bluetooth cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

**Ελληνική** ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Apple Inc. ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ Wi-Fi & Bluetooth ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

**Frçais** Par la présente Apple Inc. déclare que l'appareil Wi-Fi & Bluetooth est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

**Íslenska** Hér með lýsir Apple Inc. yfir því að Wi-Fi & Bluetooth er í samræmi við grunnkröfur og aðrar kröfur, sem gerðar eru í tilskipun 1999/5/EC.

**Italiano** Con la presente Apple Inc. dichiara che questo Wi-Fi & Bluetooth è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

**Latviski** Ar šo Apple Inc. deklarē, ka Wi-Fi & Bluetooth atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem.

**Lietuvių** Šiuo Apple Inc deklaruoja, kad šis Wi-Fi & Bluetooth atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.

**Magyar** Alulírott, Apple Inc. nyilatkozik, hogy a Wi-Fi & Bluetooth megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.

**Malti** Hawn hekk, Apple Inc., jiddikjara li dan Wi-Fi & Bluetooth jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

**Nederlands** Hierbij verklaart Apple Inc. dat het toestel Wi-Fi & Bluetooth in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

**Norsk** Apple Inc. erklærer herved at denne Wi-Fi- og Bluetooth er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

**Polski** Niniejszym Apple Inc. oświadcza, że Wi-Fi & Bluetooth jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.

**Português** Apple Inc. declara que este Wi-Fi & Bluetooth está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

**Româna** Prin prezenta Apple Inc. declară că acest aparat Wi-Fi & Bluetooth este în conformitate cu cerințele esențiale și cu celelalte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

**Slovensko** Apple Inc. izjavlja, da je ta Wi-Fi & Bluetooth v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.

**Slovensky** Apple Inc. týmto vyhlasuje, že Wi-Fi & Bluetooth spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.

**Suomi** Apple Inc. vakuuttaa täten että Wi-Fi & Bluetooth tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

**Svenska** Härmed intygar Apple Inc. att denna Wi-Fi & Bluetooth står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.



Kopija EU izjave o skladnosti dostupna je na:  
[www.apple.com/euro/compliance](http://www.apple.com/euro/compliance)



iPod touch može se koristiti u sljedećim zemljama Europske zajednice i EFTA zemljama:

AT	BG	BE	CY	CZ	DK	EE	FI	FR	DE	GR	HU	IE	IT	LV	LT
LU	MT	NL	PL	PT	RO	SK	SL	ES	SE	GB	IS	LI	NO	CH	

## Ograničenja Europske zajednice

**Français** Pour usage en intérieur uniquement. Consultez l'Autorité de Régulation des Communications Electroniques et des Postes (ARCEP) pour connaître les limites d'utilisation des canaux 1 à 13. [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr)

**Italiano** Approvato esclusivamente per l'uso in locali chiusi. L'utilizzo all'esterno dei propri locali è subordinato al rilascio di un'autorizzazione generale.

**Ελλάδα** Για χρήση σε εσωτερικούς χώρους μόνο

## Singapurski certifikat za bežičan rad

Complies with  
IDA Standards  
DB00063

## Korejske izjave

“당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

“이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다”

### B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

## Tajvanske izjave za bežični rad

### 無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

# Japanska izjava o sukladnosti—Izjava za VCCI razred B

## 情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラスB 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としています。この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

## Ograničeno jednogodišnje jamstvo tvrtke Apple

**CONSUMER RIGHTS AND RESTRICTIONS.** FOR CONSUMERS, WHO ARE COVERED BY CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR COUNTRY OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, THEIR COUNTRY OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS. THIS WARRANTY DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND ANY RIGHTS OF CONSUMERS ARISING OUT OF NONCONFORMITY WITH A SALES CONTRACT. HOWEVER, AS DESCRIBED BELOW, APPLE DISCLAIMS STATUTORY AND IMPLIED WARRANTIES TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, AND IN SO FAR AS SUCH WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED, ALL SUCH WARRANTIES SHALL TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY DESCRIBED BELOW AND TO THE REPAIR OR REPLACEMENT SERVICE AS DETERMINED BY APPLE IN ITS SOLE DISCRETION. SOME STATES (COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATIONS DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). THIS LIMITED WARRANTY IS GOVERNED BY AND CONSTRUED UNDER THE LAWS OF THE COUNTRY IN WHICH THE PRODUCT PURCHASE TOOK PLACE. APPLE, THE WARRANTOR UNDER THIS LIMITED WARRANTY, IS IDENTIFIED AT THE END OF THIS DOCUMENT ACCORDING TO THE COUNTRY OR REGION IN WHICH THE PRODUCT PURCHASE TOOK PLACE.

WARRANTY. Apple's warranty obligations for this hardware product are limited to the terms set forth herein: Apple, as defined in the table below, warrants this hardware product against defects in materials and workmanship under normal use for a period of ONE (1) YEAR from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period"). If a hardware defect arises and a valid claim is received by Apple within the Warranty Period, at its option and to the extent permitted by law, Apple will either (1) repair the product at no charge, using new parts or refurbished parts that are equivalent to new in performance and reliability, (2) exchange the product with a product that is new or refurbished that is equivalent to new in performance and reliability and is at least functionally equivalent to the original product, or

(3) refund the purchase price of the product. Apple may request that you replace defective parts with user-installable new or refurbished parts that Apple provides in fulfillment of its warranty obligation. A replacement product or part, including a user-installable part that has been installed in accordance with instructions provided by Apple, assumes the remaining warranty of the original product or ninety (90) days from the date of replacement or repair, whichever provides longer coverage for you. When a product or part is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes Apple's property. Parts provided by Apple in fulfillment of its warranty obligation must be used in products for which warranty service is claimed. When a refund is given, the product for which the refund is provided must be returned to Apple and becomes Apple's property.

**EXCLUSIONS AND LIMITATIONS.** TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS, WHETHER ORAL, WRITTEN, STATUTORY, EXPRESS OR IMPLIED. AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, APPLE SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. IF APPLE CANNOT LAWFULLY DISCLAIM STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES THEN TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL SUCH WARRANTIES SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTY AND TO THE REPAIR OR REPLACEMENT SERVICE AS DETERMINED BY APPLE IN ITS SOLE DISCRETION. SOME STATES (COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY OR CONDITION MAY LAST, SO THE LIMITATIONS DESCRIBED ABOVE MAY NOT APPLY TO YOU. No Apple reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty. If any term is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

This Limited Warranty applies only to the hardware product manufactured by or for Apple that can be identified by the "Apple" trademark, trade name, or logo annexed to it. The Limited Warranty does not apply to any non-Apple hardware product or any software, even if packaged or sold with the Apple hardware. Manufacturers, suppliers, or publishers, other than Apple, may provide their own warranties to the end user purchaser, but Apple, in so far as permitted by law, provides their products "as is". Software distributed by Apple with or without the Apple brand name (including, but not limited to system software) is not covered under this Limited Warranty. Refer to the licensing agreement accompanying the software for details of your rights with respect to its use. Apple does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. Apple is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use.

**This warranty does not apply:** (a) to consumable parts, such as batteries, unless damage has occurred due to a defect in materials and workmanship; (b) to cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;

(c) to damage caused by use with non-Apple products; (d) to damage caused by accident, abuse, misuse, liquid contact, fire, earthquake or other external causes; (e) to damage caused by operating the product outside the permitted or intended uses described by Apple; (f) to damage caused by service (including upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Apple or an Apple Authorized Service Provider ("AASP"); (g) to a product or part that has been modified to alter functionality or capability without the written permission of Apple; or (h) if any Apple serial number has been removed or defaced.

**Important: Do not open the hardware product. Opening the hardware product may cause damage that is not covered by this warranty. Only Apple or an AASP should perform service on this hardware product.**

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, APPLE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION, OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE; LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS); LOSS OF THE USE OF MONEY; LOSS OF ANTICIPATED SAVINGS; LOSS OF BUSINESS; LOSS OF OPPORTUNITY; LOSS OF GOODWILL; LOSS OF REPUTATION; LOSS OF, DAMAGE TO, COMPROMISE OR CORRUPTION OF DATA; OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED INCLUDING THE REPLACEMENT OF EQUIPMENT AND PROPERTY, ANY COSTS OF RECOVERING, PROGRAMMING OR REPRODUCING ANY PROGRAM OR DATA STORED IN OR USED WITH THE APPLE PRODUCT, AND ANY FAILURE TO MAINTAIN THE CONFIDENTIALITY OF DATA STORED ON THE PRODUCT. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS. APPLE DISCLAIMS ANY REPRESENTATION THAT IT WILL BE ABLE TO REPAIR ANY PRODUCT UNDER THIS WARRANTY OR MAKE A PRODUCT EXCHANGE WITHOUT RISK TO OR LOSS OF PROGRAMS OR DATA. **SOME STATES (COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.**

## **OBTAINING WARRANTY SERVICE**

Please access and review the online help resources described below before seeking warranty service. If the product is still not functioning properly after making use of these resources, access Apple's online support website, [www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country), for instructions on how to obtain warranty service. You must follow Apple's warranty processes. Apple may provide warranty service either (i) at an Apple owned retail store ("Apple Retail") or AASP location, where service is performed at the location, or the Apple Retail or AASP may send the product to an Apple repair service location for service, or (ii) by sending you prepaid way bills (and if you no longer have the original packaging, Apple may send you packaging material) to enable you

to ship the product to Apple's repair service location for service, or (iii) by sending you user-installable new or refurbished replacement product or parts to enable you to service or exchange your own product ("DIY Service"). Upon receipt of the replacement product or part, the original product or part becomes the property of Apple and you agree to follow instructions, including, if required, arranging the return of original product or part to Apple in a timely manner. When providing DIY Service requiring the return of the original product or part, Apple may require a credit card authorization as security for the retail price of the replacement product or part and applicable shipping costs. If you follow instructions, Apple will cancel the credit card authorization, so you will not be charged for the product or part and shipping costs. If you fail to return the replaced product or part as instructed or the replaced product or part is not eligible for warranty service, Apple will charge the credit card for the authorized amount. Service options, parts availability and response times may vary according to the country in which service is requested. Service options are subject to change at any time. You may be responsible for shipping and handling charges if the product cannot be serviced in the country in which service is requested. If you seek service in a country that is not the country of purchase, you will comply with all applicable import and export laws and regulations and be responsible for all custom duties, V.A.T. and other associated taxes and charges. For international service, Apple may repair or exchange defective products and parts with comparable products and parts that comply with local standards. In accordance with applicable law, Apple may require that you furnish proof of purchase details and/or comply with registration requirements before receiving warranty service. Online information with more details on obtaining warranty service is provided below.

**PRIVACY.** Apple will maintain and use customer information in accordance with the Apple Customer Privacy Policy available at [www.apple.com/legal/warranty/privacy](http://www.apple.com/legal/warranty/privacy).

**DATA BACKUP.** If your product is capable of storing software programs, data and other information, you should make periodic backup copies of the information contained on the product's hard drive or other storage media to protect the contents and as a precaution against possible operational failures. Before you deliver your product for warranty service it is your responsibility to keep a separate backup copy of the contents, remove all personal information and data that you want to protect and disable any security passwords. IT IS POSSIBLE THAT THE CONTENTS OF YOUR STORAGE MEDIA WILL BE LOST OR REFORMATTED IN THE COURSE OF WARRANTY SERVICE, AND APPLE AND ITS AGENTS ARE NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE TO OR LOSS OF PROGRAMS, DATA OR OTHER INFORMATION CONTAINED ON THE MEDIA OR ANY PART OF THE PRODUCT SERVICED. Your product or a replacement product will be returned to you as your product was configured when originally purchased, subject to applicable updates. If applicable to your model, Apple may install system software updates as part of warranty service that will prevent the product from reverting to an earlier version of the system software, and as a result third party applications previously installed may not be compatible or work with the product. You will be responsible for reinstalling all other software programs, data and

passwords. Recovery and reinstallation of software programs and user data are not covered under this Limited Warranty.

ONLINE INFORMATION. More information about the following is available online:

**Support and Service Information**

[www.apple.com/support/country](http://www.apple.com/support/country)

**Apple Authorized Service Providers**

[support.apple.com/kb/HT1434](http://support.apple.com/kb/HT1434)

**Apple Retail Store**

[www.apple.com/retail/storelist/](http://www.apple.com/retail/storelist/)

**Apple Technical Support Numbers**

[www.apple.com/support/contact/phone\\_contacts.html](http://www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html)

**Apple Complimentary Support**

[www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary](http://www.apple.com/support/country/index.html?dest=complimentary)

Region/Country of Purchase	Apple	Address
<b>Americas</b>		
<b>Brazil</b>	Apple Computer Brasil Ltda	Av. Cidade Jardim 400, 2 Andar, São Paulo, SP Brasil 01454-901
<b>Canada</b>	Apple Canada Inc.	7495 Birchmount Rd. Markham, Ontario, Canada L3R 5G2 Canada
<b>Mexico</b>	Apple Operations Mexico, S.A. de C.V.	Av. Paseo de la Reforma 505, Piso 33, Colonia Cuauhtemoc, Mexico DF 06500
<b>United States and Other Americas Countries</b>	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA
<b>Europe, Middle East and Africa</b>		
<b>All Countries</b>	Apple Sales International	Hollyhill Industrial Estate Hollyhill, Cork, Republic of Ireland
<b>Asia Pacific</b>		
<b>Australia, New Zealand, Fiji, Papua New Guinea, Vanuatu</b>	Apple Pty. Ltd.	PO Box A2629, South Sydney, NSW 1235, Australia
<b>Hong Kong</b>	Apple Asia Limited	2401 Tower One, Times Square, Causeway Bay; Hong Kong
<b>India</b>	Apple India Private Ltd..	19th Floor, Concorde Tower C, UB City No 24, Vittal Mallya Road, Bangalore 560-001, India
<b>Japan</b>	Apple Japan Inc.	3-20-2 Nishishinjuku, Shinjuku-ku, Tokyo, Japan
<b>Korea</b>	Apple Korea Ltd.	3201, ASEM Tower; 159, Samsung-dong, Gangnam-Gu; Seoul 135-798, Republic of Korea
<b>Afghanistan, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodia, Guam, Indonesia, Laos, Singapore, Malaysia, Nepal, Pakistan, Philippines, Sri Lanka, Thailand, Vietnam</b>	Apple South Asia Pte. Ltd.	7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086

Region/Country of Purchase	Apple	Address
People's Republic of China	Apple Computer Trading (Shanghai) Co. Ltd.	Room 1815, No. 1 Jilong Road, Waigaoqiao Free Trade Zone, Shanghai 200131 China
Taiwan	Apple Asia LLC	16A, No. 333 Tun Hwa S. Road, Sec. 2, Taipei, Taiwan 106
Other Asian Pacific Countries	Apple Inc.	1 Infinite Loop Cupertino, CA 95014, USA

iPod v1.7

© 2010 Apple Inc. Sva prava pridržana.

Apple, Apple logotip, iPod, iPod touch, iTunes, FaceTime i "Made for iPod" logotip su zaštićeni znakovi tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i ostalim zemljama.

Bluetooth® naziv i logotipi su registrirani zaštićeni znakovi tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba tih oznaka od strane tvrtke Apple Inc. je licencirana. iOS je zaštićeni znak ili registrirani zaštićeni znak tvrtke Cisco u SAD-u i ostalim zemljama i njegova uporaba je licencirana.

CR034-5510-A  
Printed in XXXX